

阅读一部经典 认识一位大师 收获一种智慧 珍藏一份美丽



快乐 人 的 衬 衫

小书房经典童话绘本

绘译著写：何漪
画：意大利民间童话
译：蔼然



浙江少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

快乐人的衬衫 / 潘然编译; 何薄绘. —杭州: 浙江少年儿童出版社, 2007. 6

(小书房经典童话绘本·第一辑)

ISBN 978-7-5342-4300-4

I. 快… II. ① …②潘…③何… III. 童话-意大利-现代 IV. I546. 88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 024848 号

快乐人的衬衫

(小书房经典童话绘本·第一辑)

意大利民间童话

编译 潘然

绘图 何薄

责任编辑 吴山

装帧设计 小书房工作室

封面设计 三川

责任校对 倪建中

责任印制 林百乐

浙江少年儿童出版社出版发行

地址：杭州市天目山路 40 号

网址：www.ses.zjcb.com

杭州富春印务有限公司印刷

全国各地新华书店经销

开本 889×1194 1/20

印张 10

印数 1—12000

2007 年 6 月第 1 版

2007 年 6 月第 1 次印刷

(如有印装质量问题, 影响阅读, 请与承印厂联系调换)

快乐

是什么

呢？有人觉得财富就是快乐，有人觉得权力就是快乐，但是，当他们拥有了这一切，却发现，自己还是不快乐……

作品简介

这是一个在意大利家喻户晓的故事，曾经被意大利当代最具世界影响的作家之一伊塔洛·卡尔维诺（1923—1985）收入他的《意大利童话》。《意大利童话》在1980年出版英文版时，被《纽约时报》评为当年的“十佳新书”之一。《快乐人的衬衫》是这部童话集中具有代表性的一篇作品，通过看似荒谬的情节，表达出一种对幸福的深刻理解。

在这个
故事就像是
在演舞台剧，
我负责主角
和配角的化
妆、服装以
及场记、道
具、神情、
动作……

何 蕊

画家的话

2002年6月毕业于河南大学艺术学院
油画专业

2002年7月执教于郑州中原工学院
服装艺术设计学院

作品多次参展并获得多种奖项
多年从事绘画研究

作品内容丰富，充满真情感

快乐人的衬衫

原著：意大利民间故事

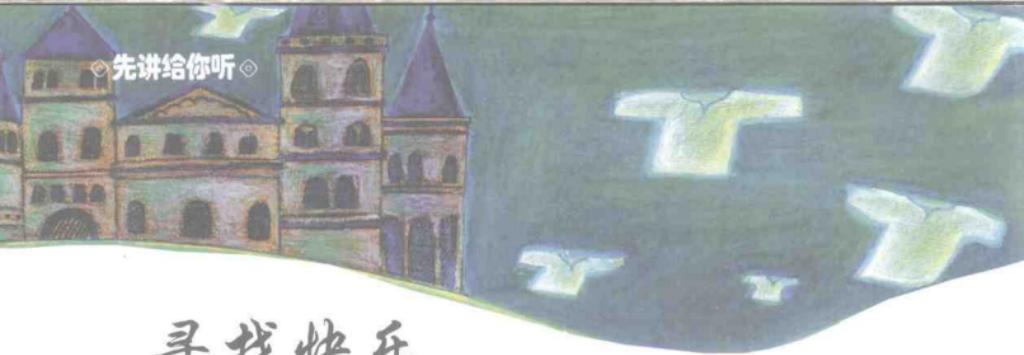
译写：漪然

绘画：何蔼



浙江少年儿童出版社

此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertongg.com



寻找快乐

如果你的孩子苦着小脸，不肯好好吃饭，不肯好好睡觉，你会怎么办？也许，你为了逗他开心，会给他买新玩具，会带他去游乐场。可有时候，不管你用什么办法，他还是不快乐，就像这个故事里的王子，不管国王为他做什么，他都是一副愁眉苦脸的模样。那么，他究竟想要什么呢？没有人知道。虽然国王可以请来全国最聪明的人，可只要看看他们出的主意，你就能猜到，这些聪明人只是在应付差事而已，因为他们根本就没去寻找王子不快乐的病因，而仅仅是给了国王一个看起来特别容易办到的药方——去找一件快乐的人穿过的衬衫，给王子换上，他就会变得快乐了。

要找一件这样的衬衫，当然首先要找到快乐的人，可快乐的人在哪里？愁眉苦脸的人不快乐，那面带微笑的人就快乐吗？笑容是可以假装出来的，所以要衡量出一个人是不是真的聪明，或者是不是真的勇敢，

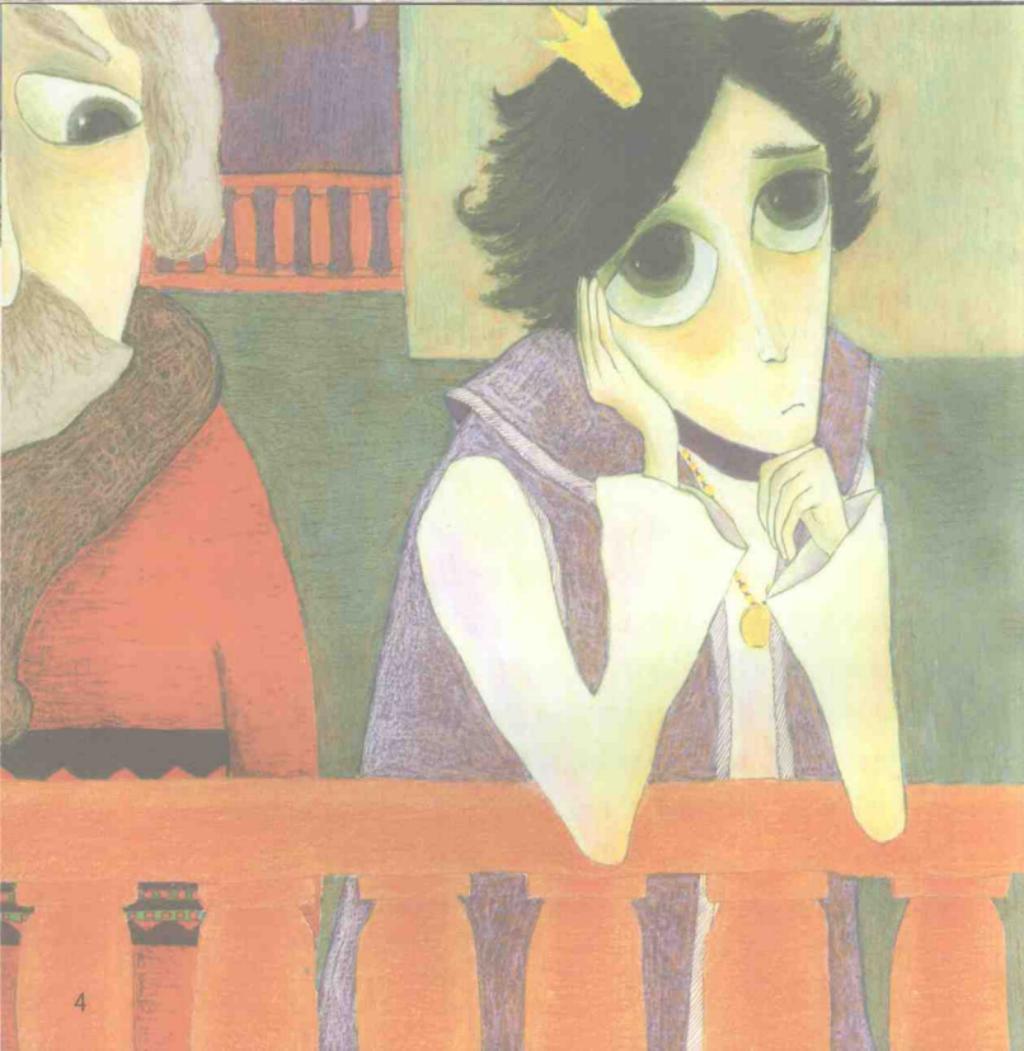


都比去衡量一个人是不是真的快乐容易得多。好在国王有他自己的一套衡量标准，那就是：一个快乐的人首先是对自己的生活感到满足的人。俗话说得好——“知足者常乐”嘛！用这样的标准，他最后终于还是找到了一个快乐的人。这一下，他以为王子的病肯定可以治好了。可是，他错了。这个快乐的人根本没有办法把自己的快乐送给别人，因为他连一件衬衫都没有。

这个故事似乎还没有讲完，因为我们还不知道王子最后究竟有没有得到快乐，可它到此却已经结束了，只留下一个问题让我们自己慢慢去想：快乐是什么呢？

是的，快乐究竟是什么呢？有人觉得财富就是快乐，有人觉得权力就是快乐；但是，当他们拥有了这一切，却发现，自己还是不快乐……很多时候，快乐仅仅是一种感觉。也许一个晴朗的天气、一阵凉爽的风、一声鸟儿的鸣叫，都可以让人觉得很快乐；但有些人却感觉不到这些快乐的细节，因为他们总是在想着那些自己已经失去的，或者是还没有得到的东西。如果你的孩子也因为今天有些小愿望没有被满足而觉得不快乐，那么，你不妨先不要理会他哭丧的小脸，等他平静一些了，就给他来讲一讲这个《快乐人的衬衫》的故事，让他自己去想一想，王子要怎样才能寻找到他的快乐。他的答案，一定会比故事本身更加有意思。

(文 / 潇然)



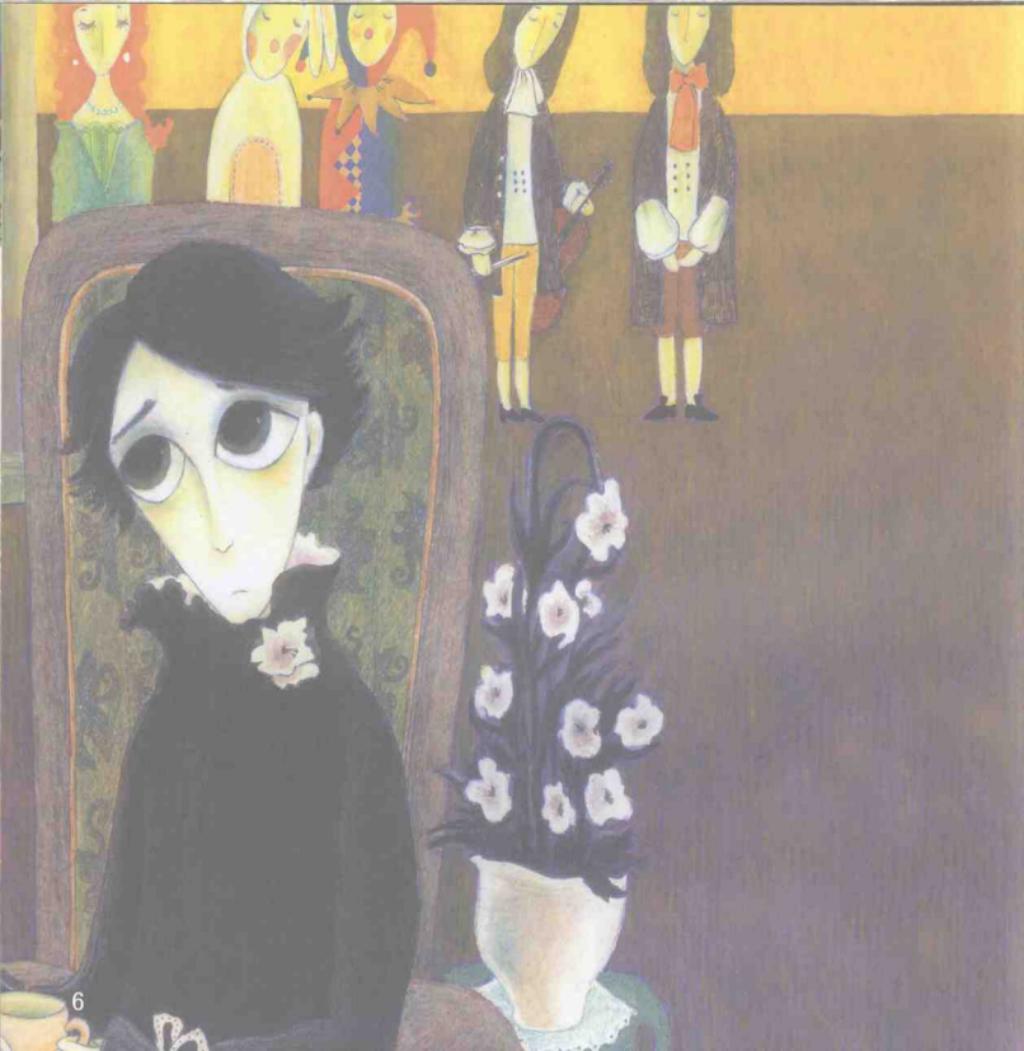
一个国王有一个独生儿子。国王很疼爱这个儿子，把他当做掌上明珠。可这个王子总是闷闷不乐，整天站在阳台上，呆望着远方。

国王问儿子：“你怎么了？你还有什么不如意的吗？”

“别问我了，爸爸，我自己也不知道是怎么回事。”

“你恋爱了？如果你爱上了哪个姑娘，告诉我，我会让你们结婚的，不管是最富有的公主，还是最贫穷的村姑，我都会给你找来！”

“不是，爸爸，我没爱上什么人。”



国王为了让儿子开心解闷，想尽了各种方法：

演戏、跳舞、弹琴、唱歌。

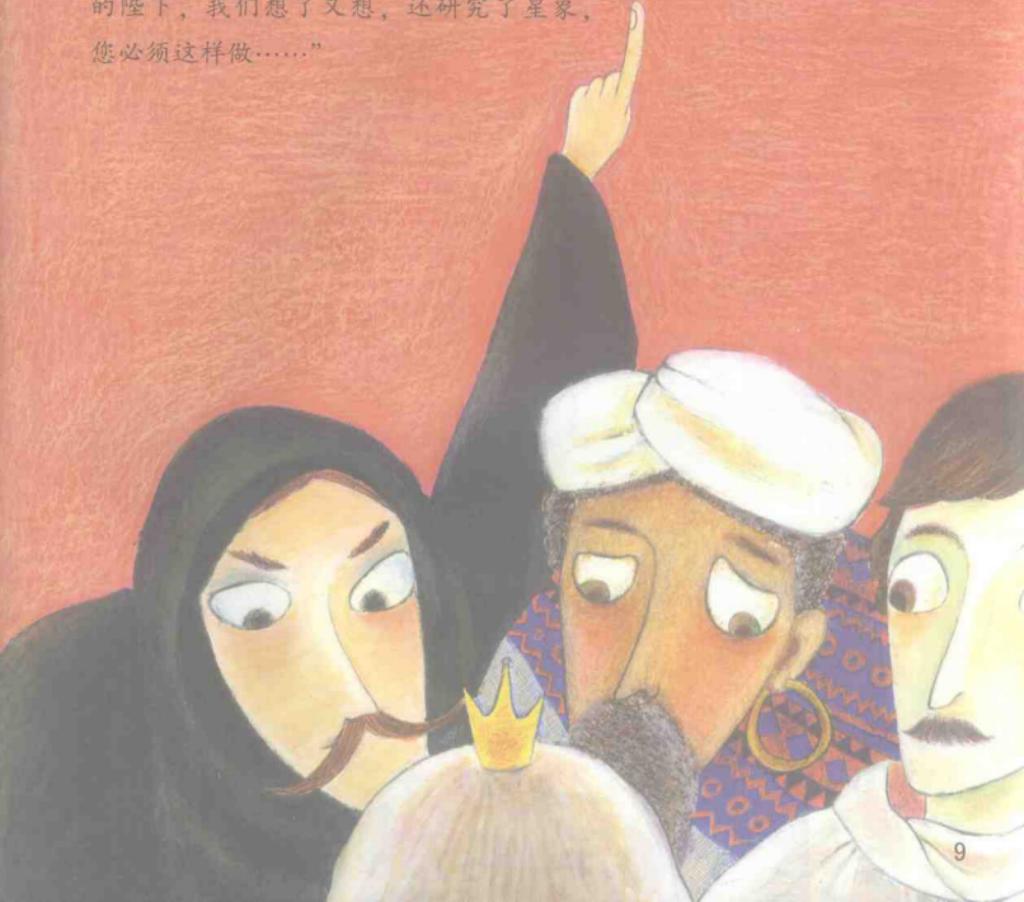
但这些全都没有用处。

一天又一天，只见王子脸上的红润渐渐消失不见了。

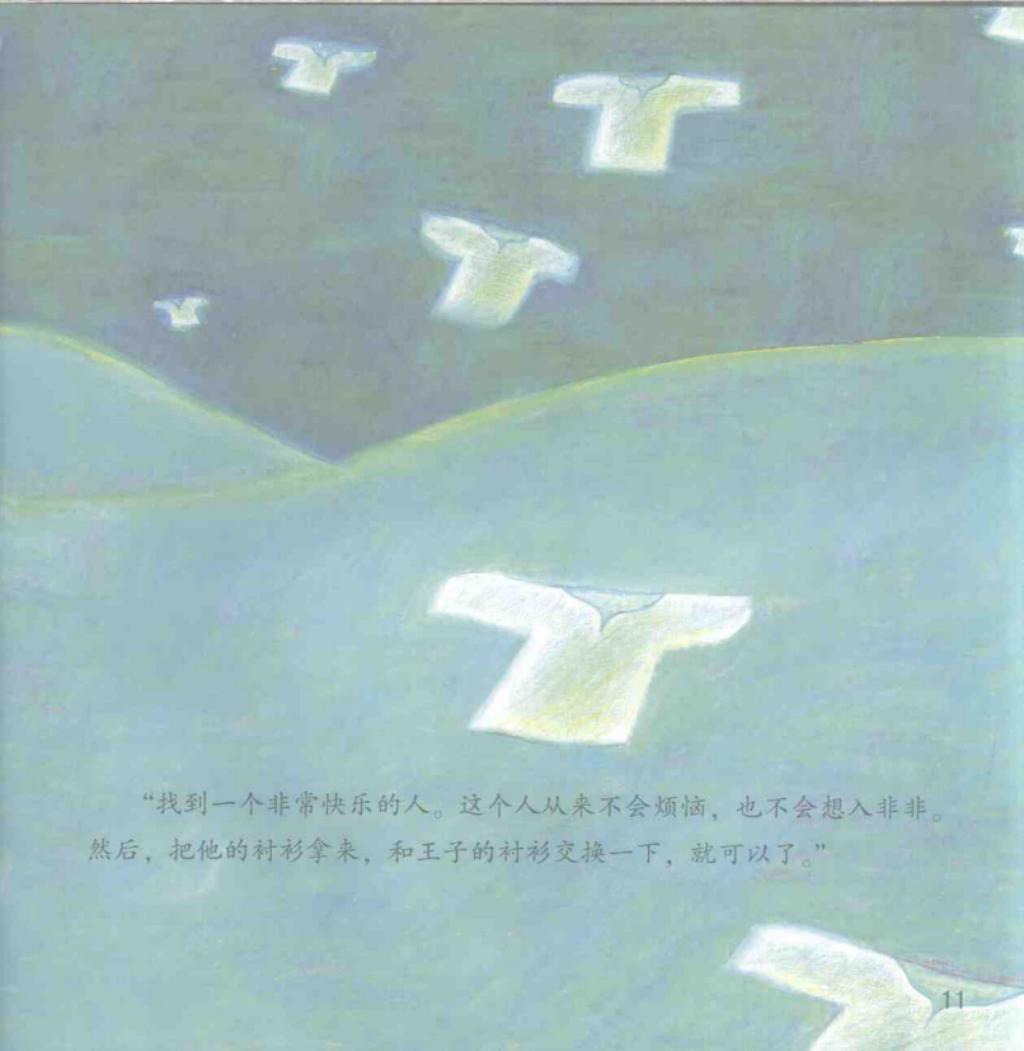


国王只得发出公告，从世界各地召集来了一群最聪明的人：哲学家、博士、教授……他让这些人挨个儿去见了不快乐的王子，然后请他们说出解决问题的办法。

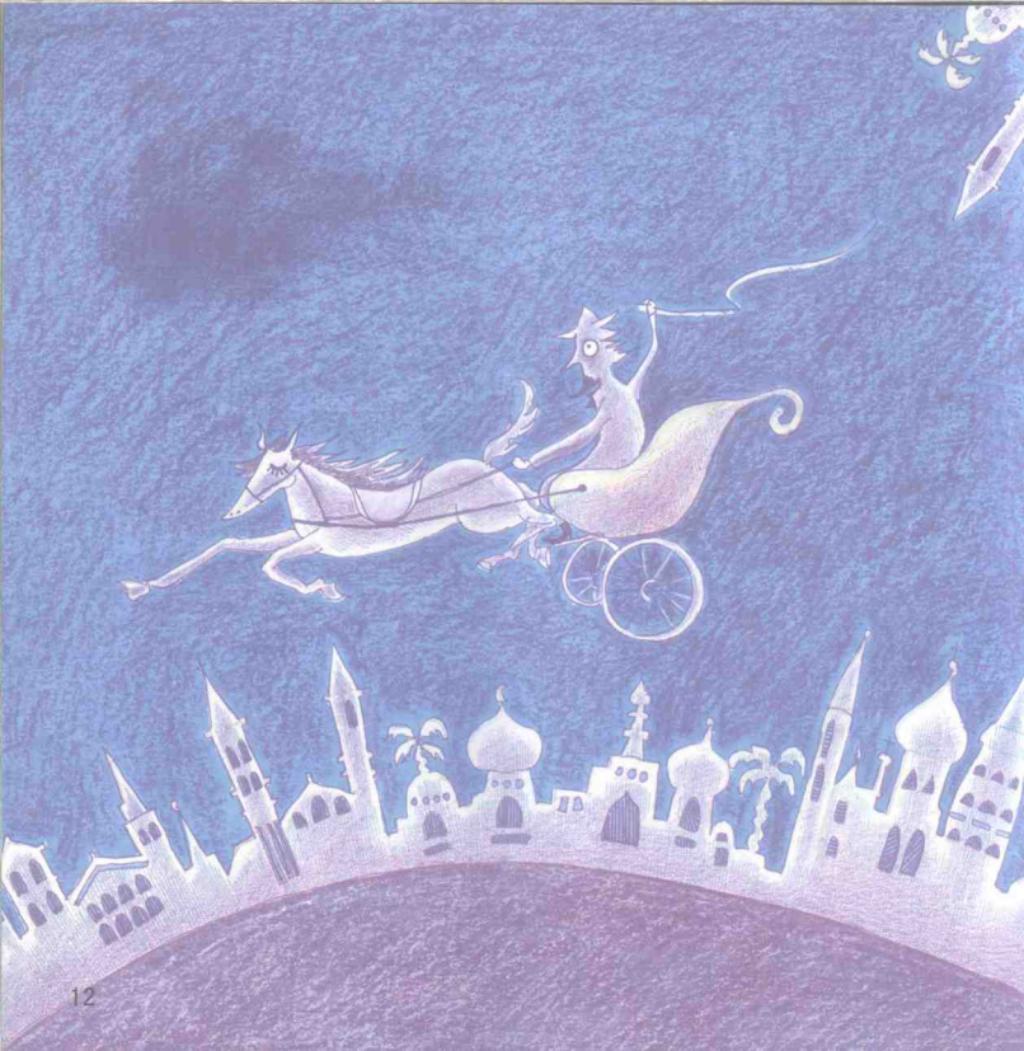
这些人聚在宫殿外面，想了很久之后，才又来见国王，说道：“尊敬的陛下，我们想了又想，还研究了星象，您必须这样做……”







“找到一个非常快乐的人。这个人从来不会烦恼，也不会想入非非。然后，把他的衬衫拿来，和王子的衬衫交换一下，就可以了。”





当天，国王就派出使者，跑遍全世界去寻找这个快乐的人。